**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 108 (1982)

**Heft:** 12

**Illustration:** Ich gehöre zu jenen Menschen [...]

Autor: Rapallo [Strebel, Walter]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Bruno Knobel

# «Wahlverwandtschaften»

### «Der Mann von der Strasse»

boten im Eisenbahnabteil Parteidrucksachen herum. Die Reisenden kamen offensichtlich aus einer grösseren Stadt, wo Wahlen in Gemeindeparlament und -Exekutive bevorstehen. Was mir als blossem Zuhörer ins Ohr ging: Es war ständig von Wahlpropaganda die Rede. Das ist hierzulande nicht nur so üblich, son- Mann» oder «gute Frau!»?... dern eigentlich auch erstaunlich. Seit Jahren, seit dem unheilvolnister Goebbels im Nazi-Staat, auch umgekehrt. hat «Propaganda» die anrüchige Nein, vor allen ren helvetischen Gepflogenheiten weit mehr angepasst, schlicht Dies nur nebenbei.

das Abteil verliessen und ich in den achtlos zurückgelassenen Wahlschriften blätterte, fiel mir übrigens noch etwas anderes Sprachliches auf: Da wurden von den verschiedenen Parteien ihre lig Kandidaten vorgestellt und dabei als «Männer» und «Frauen» bezeichnet. Auch das empfand ich als merkwürdig. Wenn Kandidaten nämlich persönlich ja sehr zustimmend. auftreten, werden sie (sofern es Es mag sein, da

staltungsleiter mit Sicherheit als wohl heissen, sie seien wie wir «Damen» und «Herren» vorgestellt. Was bedeutet demgegen-Kluge, die im Zuge reisten, über nun «Frauen» und «Männer» im schriftlichen Umgang? Soll das kraftvoller wirken, markiger, oder einfach bodenständiger, näher dem Dialekt - und weshalb? Oder soll da gar etwas davon mitschwingen, das dann anklingt, wenn jemand sagt nachdem er sich selber zur Höherstellung ernannt hat -: «guter

Aber dies, wie gesagt, nur nebenbei und weil nicht nur Inhalte len Wirken von Propagandami- die Begriffe prägen, sondern

Nein, vor allem interessant war Bedeutung von Indoktrination. das Gespräch meiner Reisege-Und so wäre es doch wohl unse- nossen über die Wahlprospekte. Genauer: über die darin aufgeführten Kandidaten und Kandivon Wahlwerbung zu sprechen. datinnen. Aus ihrem Gerede ging ies nur nebenbei. hervor, welche Anforderungen Als die besagten Herren dann sie an die zu Wählenden stellen.

«Es müssen Männer (oder Frauen) sein (wie du und ich)» (so stand es auch in einem der Parteiprospekte), sagte einer, und alle übrigen nickten beifäl-

«Sie müssen über den Durchschnitt hinausragen; das ist das Wichtigste, das sie zur Kandidatur prädestiniert», sagte ein anan Wahlveranstaltungen diese derer, und alle nickten beifällig,

Es mag sein, dass ich etwas sich nicht um «Genossinnen und begriffsstutzig bin. Aber Leute Genossen» handelt) vom Veran- «wie du und ich» – das soll doch

alle. Dass sie gleichzeitig auch über dem Durchschnitt stehen sollen, ist eigentlich ein Widerspruch. Es sei denn, es bedeute, dass wir alle über dem Durchschnitt stehen. Wenn dem so ist (wie schmeichelhaft für uns!), fragt sich's nur, wer denn schliesslich noch den Durchschnitt bildet. Aber lassen wir das; die Werbefachleute der Parteien werden das schon wissen! Diese reden im übrigen ja auch gerne vom «Mann von der Strasse», für welchen die Kandidaten ein Herz hätten. Ich empfinde das stets als ein wenig despektierlich, auch wenn ich nicht selbstüberheblich bin. Man hütet sich ja doch selbst in unserer Zeit der Gleichberechtigungseuphorie auch, von der «Frau von der Strasse» zu reden, oder - wenn schon - in einem etwas anderen Zusammenhang.

## «Als wär's ein Stück von mir»

Merkwürdig muteten mich auch die kurzen Steckbriefe der Kandidaten an. Nichts, was durchschnittlicherweise dich und mich kennzeichnet, war darin zu finden ausser der Porträtphoto, welche von der gleichen Art ist, wie sie auch dich und mich auf der Identitätskarte zeigt: Steif, von der besten Seite. Krawattenmuster oder Blusenkragen wirklich anheimelnd, als wär's ein Stück von mir. Als Hobby-Tschutter im Fussball-Leibchen oder die hausfrauliche Gestalt gekleidet in eine Gartenschürze (mit Gartenzwerg im Hintergrund) - das geht wohl nicht gut, denn da geriete wohl die «Du und ich»-Parallele mit der überdurchschnittlichen Linie in Kon-

Auch im Text der Steckbriefe fehlt merkwürdigerweise gerade das, was mich dem Mann von der Strasse und der Durchschnittsfrau verbinden könnte. Von «Frau Margot Schneider, geb. 1938, Hausfrau und Sekretärin a.D.» (!) war zu vernehmen, dass sie sich für das Gemeinwohl im sozialen Bereich einzusetzen vorgenommen habe und für diese Linie auch prädestiniert sei. Dass sie – wie du und ich – ständig und erfolglos um ihre körperliche Linie kämpft, wird leider ebenso verschwiegen wie bei «Anton Bühler, geb. 1942, Arbeitsvorbe-reiter und Vater von 3 schul-pflichtigen Kindern, im Militär Wachtmeister, ferner engagierter nebenamtlicher Funktionär von (Brot für Brüder)», von dem nur gesagt wird, er wandere in der Freizeit gerne, und unterschlagen wird, dass er - wie sympathisch wäre das! - in der Freizeit weit häufiger auf dem Dachboden mit der elektrischen Modelleisen-bahn seines Sohnes sich beschäf-

Warum will man zwischen zu Wählenden und Wählern um jeden verbalen Preis eine Art Verwandtschaft schaffen und unterschlägt dennoch gerade jene harmlosen Eigenheiten, die uns mit dem Wählenden verbinden könnten? Und warum macht sich jede Partei anheischig, bes-

